



ЗАПИСНИК
за извршен инспекциски надзор
Ип 1 бр. 57-50
Датум: 13.06.2022 година

1) Податоци за субјектот на инспекцискиот надзор

Назив на субјектот на надзор		
Седиште/адреса на субјектот		
Адреса за е-пошта		
Телефон		
Матичен број на субјектот		
Даночен број на субјектот	/	
Број на жиро сметка	/	
Банка депонент	/	
Субјект на надзорот:		
Име и презиме:	Телефон	Е-пошта



2) Податоци за инспекцискиот надзор

Вид на инспекциски надзор	1. РЕДОВЕН	2. ВОНРЕДЕН	3. КОНТРОЛЕН
Датум на почеток на инспекцискиот надзор	09.06.2022 г.	Време на почеток на инспекцискиот надзор	10.00
Датум на завршување на инспекцискиот надзор	13.06.2022 г.	Време на завршување на инспекцискиот надзор	14.00
Назив на објектот-инсталацијата каде се врши надзорот	Службени простории на Секторот за управен и инспекциски надзор на Министерството за култура (во натамошниот текст: СУИН на МК)		
Главна дејност на субјектот на надзорот	/		
Адреса на објектот каде се врши надзорот	Ул. „Св. Кирил и Методиј“ бр. 54, Скопје		



Сектор за управен
и инспекциски надзор

Sektori i Mbikëqyrjes
Administrative dhe Inspektuese

3) Инспекцискиот надзор е извршен врз основа на: Налог од раководителот на СУИН на МК, ИП 1 бр. 57-50 од 06.06.2022 г., а во врска со Иницијативата од Секторот за дејности од областа на културата и уметноста на МК, бр. 22-6057/1 од 03.05.2022 година. Надзорот е предвиден со Месечниот план за работа на Секторот за управен и инспекциски надзор во Министерството за култура на РСМ (во натамошниот текст: СУИН на МК) за месец јуни 2022 година, бр. 57-49/7 од 03.06.2022 г

4) Инспекцискиот надзор е извршен од: [REDACTED] виш инспектор во Секторот за управен и инспекциски надзор на Министерството за култура (во натамошниот текст: СУИН на МК).

5) Предмет на вонредниот инспекцискиот надзор е спроведувањето на обврските од член 68 од Законот за културата („Сл. весник на РМ“ бр. 31/98, 49/2003, 82/2005, 24/2007, 116/10, 47/11, 51/11, 136/12, 23/13, 187/13, 44/14, 61/15, 154/15, 39/16 и 11/18), односно наменското користење на авансно преведените средства од Буџетот на РСМ, преку МК, во износ од 280.000 денари (од вкупно доделените 400.000 денари), согласно со Договорот бр. 21-4924/1 од 26.04.2021 г., како и постапување по обврската во рок од еден месец, сметано од денот на завршувањето на проектот, на соодветен образец до МК, да биде доставен наративен и финасиски извештај за неговата реализација.

6) Во извршувањето на овој инспекциски надзор не се употребени листи за проверка од причина што е во прашање вонреден инспекциски надзор.

7) За време на извршувањето на инспекцискиот надзор, беше присутен субјектот на надзорот:

Име и презиме	Телефон	Е-пошта
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

8) За време на извршувањето на инспекцискиот надзор, не беа присутни други лица.

9) Инспекторот кој го изврши инспекцискиот надзор, пред почетокот на надзорот, ги презентираше целите и предметот/опфатот на инспекцискиот надзор и ги објасни правата и обврските на субјектот на надзорот.



10) При инспекцискиот надзор се констатирани следните наоди за утврдената фактичка состојба:

- По поднесената Пријава бр. УП1 21-1954 од 12.11.2010 г. на годишниот конкурс за финансирање проекти од национален интерес во културата за 2020 г. од дејноста/областа на интердисциплинарни проекти, со Решение на министерот за култура УП1 бр. 21-1954/2020 од 23.02.2021 г., прифатен е проектот „АЛБ-КУЛТ 2021“ на Неформалната група Одиссе-носител од Тетово, а за финансирање на проектот доделени се средства во износ од 400.000 денари.

- Врз основа на Решението на министерот за култура, склучен е Договор бр. 21-4924/1 од 26.04.2021 г., за учество во финансирање на проектот „АЛБ-КУЛТ 2021“, за чијашто реализација се одобрени 400.000 денари, наменети за трошоци за промотивни материјали и маркетинг пропаганда, патни трошоци и организациски трошоци. На 15.04.2021 г., корисникот доставил Барање за исплата на средства, за проектот „АЛБ-КУЛТ 2021“, заведено во МК под бр. 21-4147/1, заедно со Образец за оперативен и финансиски план, којшто е составен дел од Договорот, согласно со член 1 став (2) од Договорот со МК. Притоа, во доставениот Оперативен и финансиски план се предвидени средства за проектот од вкупно 600.000 денари, од коишто 400.000 денари согласно Договорот со МК, наменети за трошоци за промотивни материјали, дизајн, обработка, печатење на промотивни материјали, маркетинг и пропаганда за трите настани во рамки на проектот (240.000 денари), за организациски трошоци за трите настани во рамки на проектот (140.000 денари) и за патни трошоци (20.000 денари), додека останатите 200.000 денари се од сопствени извори на корисникот наменети за хонорари за учесниците во тимот.

- Врз основа на Решение за преведување на средства бр. 21-4924/2 од 18.05.2021 г., МК превело на Авторската агенција „Веда“ средства од Буџетот на РСМ, преку МК, во износ од 280.000 денари, како аванс за реализација на проектот „АЛБ-КУЛТ 2021“. Врз основа на Цесија од 21.05.2021 г. меѓу Авторската агенција „Веда“, и „Јон Медија“ ДООЕЛ од Тетово, 277.000 денари од страна на „Веда“ се исплатени на „Јон Медија“ (Банковен извод на „Веда“ бр. 104 од 21.05.2021 г.), додека 3.000 денари се задржани како агенциска провизија на преведени средства од МК. Имено, имал обврска кон „Јон Медија“ по Фактура бр. 013/20-Ф од 20.05.2021 г. за дизајн за промотивни материјали, печатење на промотивни материјали, маркетинг –ПР за проектот во дигитални медиуми-портали и за организациски трошоци-техничка опрема за трите настани во рамки на проектот „АЛБ-КУЛТ 2021“.



Сектор за управен
и инспекциски надзор

Sektori i Mbikëqyrjes
Administrative dhe Inspektuese

- Според изјавата на присутното лице и презентираната фото документација, пропаганден материјал и извадоци од написи за најави и извештаи за проектот во порталот Ars Albanica, проектот „АЛБ-КУЛТ 2021“ е реализиран на 19. и 20.11.2021 г. со одржување на трите предвидени културни настани. Притоа, на 19.1.2021 г. во Хотелот „Лираку“ во Тетово е одржана Спомен академија во чест на големите писатели Абдулазис Ислами и Мурат Исаку, на 20.11.2021 г. во Комплексот „Фафа“ во Скопје е одржана Промоција на музичкиот опус на Јусуф Гервала, а од 20.-27.11.2021 г. во Центарот „Илирија“ во Тетово е одржана изложба на фотографии на познатиот фоторепортер Хазир Река.

- Трошењето на авансно преведените средства за реализација на проектот, во износ од 280.000,00 денари, како и ненамирените обврски во износ од 120.000 денари се прикажани во следната табела:

Р.бр	Доверител	Намена	Трошоци	Обврски	Забелешка
1.	„Јон Медија“ ДООЕЛ од Тетово	Дизајн за промотивни материјали, печатење на материјали, маркетинг –ПР за проектот и за организациски трошоци-техничка опрема за настаните	277.000		-Исплатено по Фактура бр. 013/20-Ф од 20.05.2021 г., врз основа на Цесија од 21.05.2021 г. меѓу Авторската агенција „Веда“, и „Јон Медија“ ДООЕЛ од Тетово - Банковен извод на „Веда“ бр. 104 од 21.05.2021 г..
2.	„Јон Медија“ ДООЕЛ од Тетово	Организациски трошоци за простор за одржување на трите настани во рамки на проектот		100.000	-Ненамирена обврска по Фактура 003-22-А од 29.11.2021 г. на износ од 103.000 денари
3.		Патни трошоци		20.000	-Ненамирена обврска од МК по Договорот, за направени трошоци по 16 патни налози со фискални сметки за гориво (за патувања во земјава за организација на настаните), коишто корисникот ги исплатил со сопствени средства
4.	„Веда“, -Скопје	Агенциска провизија	3.000		Задржана агенциска провизија



				од „Веда“ при превдеувањето на средствата од МК
Вкупно:		280.000 денари	120.000 денари	Преостаната обврска од МК: 120.000 денари

- Дополнително, од сопствени извори, [redacted] преку Агенцијата „Веда“ исплатил 200.000 денари за хонорари за двајцата учесници во проектот – [redacted] (100.000 денари) и [redacted] 100.000 денари), за што се презентирани договори со учесниците од 21.04.2021 г., како и 2 вирмани од 27. и 28.05.2021 г. за извршени уплати од корисникот во Агенцијата „Веда“ (вкупно 200.000 денари).

- На пропагандниот материјал за трите настани во рамките на проектот, корисникот го истакнал логото на МК како учесник во финансирањето на проектот, што е обврска согласно со член 7 став (4) од Договорот со МК.

- Корисникот, по електронска пошта, доставил известување до МК за деновите, местото и времето на реализацијата на проектот, што е обврска согласно со член 8 став (1) од Договорот со МК.

- Во однос на обврската од членот 68 став (3) од ЗК, како и член 5 став (3) од Договорот со МК, во рок од 30 дена, сметано од денот на завршувањето на проектот, на соодветен образец до МК да биде доставен наративен и финансиски извештај за неговата реализација, при надзорот е утврдено дека [redacted] доставил Наративен и финансиски извештај за реализација на проектот, заведен во МК под бр. 22-56/1 од 03.01.2022 година.

Врз основа на утврдената фактичка состојба при вонредниот инспекциски надзор констатирано е дека:

[redacted] го реализирал проектот „АЛБ-КУЛТ 2021“, а авансно преведените средства од Министерството за култура во износ од 280.000 денари ги потрошил наменски, согласно со намените предвидени во Оперативниот и финансиски план, како составен дел на Договорот со МК. При надзорот се констатира дека МК, согласно со Договорот има преостаната обврска кон [redacted] во износ од 120.000 денари за намирување на наменски преземените обврски за реализацијата на проектот.



Сектор за управен
и инспекциски надзор

Spektori i Mbikëqyrjes
Administrative dhe Inspektuese

[] доставил до Министерството за култура Наративен и
финансиски извештај за реализација на проектот, за потрошениот прв
дел од средствата, како и за преземените обврски согласно со
Договорот, заведен во МК под бр. 22-56/1 од 03.01.2022 година.

Оттука, имајќи предвид дека врз основа на утврдената фактичка состојба при
вонредниот инспекциски надзор не се утврдени неправилности во работењето
на субјектот на надзор од аспект на примена на член 68 од Законот за
културата, инспекторот ја запира постапката во согласност со член 83 став (5)
од Законот за инспекциски надзор.

Поради обемот и сложеноста на инспекцискиот надзор, неговата природа и
околностите на работа, Записникот е составен во службените простории на
Секторот за управен и инспекциски надзор на Министерството за култура во
согласност со член 82 став (3) од истиот Закон.

11) Со содржината на овој записник и со утврдената фактичка состојба е запознаен
субјектот на надзорот, кој ИМАШЕ/НЕМАШЕ забелешки.

12) Забелешки на претставникот на субјектот на надзорот:

Потпис на
претставникот на
субјектот на надзор:

Печат и потпис на
инспекторот за
култура:

виш инспектор

Датум:

13.06.2022 г.

Датум:

13.06.2022 г.

